



# Talon<sup>®</sup>Track

syngenta<sup>®</sup>

## EN Directions for use:

Talon<sup>®</sup>Track is a highly palatable non-toxic bait to monitor rodent activity indoors and outdoors. To be used in tamper resistant bait stations placed 3-5 meters apart by applying 5 gr (mice) or 20 gr (rats) of Talon<sup>®</sup>Track in the two corners of the station using a caulking gun. Place the stations throughout the area along walls and places where rodents are suspected to run, hide or enter the building but away from hot places like ovens etc. Inspect the bait stations routinely for evidence of rodent activity (e.g. gnawing marks, fully consumed bait, rodent droppings) and more often in fall and winter season. Ensure that the bait is not spoiled and replace it when necessary. When rodent activity has been detected replace Talon<sup>®</sup>Track with Talon<sup>®</sup>Soft preferably or another suitable rodenticide. As Talon<sup>®</sup>Track is non-toxic it can be disposed of in the normal waste disposal. For optimum product viscosity, use/store between 8°C and 25°C. Keep out of the reach of children. Please refer to the Safety Data Sheet for further information.

## FR Mode d'emploi:

Talon<sup>®</sup>Track est un appât non-toxique très appétent pour surveiller l'activité des rongeurs en intérieur et en extérieur. Talon<sup>®</sup>Track s'utilise dans des postes d'appâtage et s'applique à l'aide d'un pistolet à silicone, à raison de 5 g (souris) ou 20 g (rats) par poste d'appâtage, à placer tous les 3 à 5 mètres dans toute la zone à surveiller en privilégiant l'aplomb des murs et les endroits où les rongeurs sont susceptibles de circuler, se cacher ou accéder à la zone à surveiller. Éviter les endroits surchauffés (fours, etc.). Inspecter régulièrement les postes d'appâtage pour attester de la présence des rongeurs (par exemple marques de dents, appât entièrement consommé, excréments). S'assurer que le gel appât ne soit pas détérioré et le remplacer si nécessaire. Les rongeurs cherchant un abri en période de froid, il est conseillé d'intensifier cette inspection en automne et en hiver. Lorsque la présence de rongeurs a été détectée, remplacer Talon<sup>®</sup>Track par Talon<sup>®</sup>Soft de préférence ou un autre rodenticide approprié. Sans matière active, Talon<sup>®</sup>Track peut être éliminé dans le circuit des ordures ménagères. Pour une tenue optimale du produit, utiliser/stocker entre 8°C et 25°C. Tenir hors de la portée des enfants. Veuillez vous référer à la fiche de données de sécurité pour plus d'informations.

## DE Gebrauchsanweisung:

Talon<sup>®</sup>Track ist ein sehr schmackhafter, wirkstofffreier Köder zur Befallsermittlung. Er ist drinnen und draussen in Köderstationen einsetzbar. Dabei werden 5gr bzw. 20gr (für Mäuse bzw. Ratten) von Talon<sup>®</sup>Track in zwei Ecken der Nagerköderbox mit einer Kartuschenpresse appliziert. Die Köderstationen werden alle 3 bis 5 Meter entlang von Wänden und Mauern plaziert, sowie überall dort, wo die Nager sonst noch laufen, sich verstecken oder in die Gebäude eindringen können. Dabei ist auf ausreichenden Abstand zu Hitzequellen (z.B. Herde und Öfen) zu achten. Die Köderstationen müssen regelmässig, im Herbst und Winter häufiger, auf Nageraktivität überprüft werden (z.B. Nagespuren, aufgefressener Köder, Nagerkot). Verdreckte Köder sind auszutauschen. Sobald ein Befall ermittelt wurde, wird Talon<sup>®</sup>Track bevorzugt durch Talon<sup>®</sup>Soft oder durch ein anderes geeignetes Rodentizid ersetzt. Da Talon<sup>®</sup>Track giftfrei ist, kann es im normalen Abfall entsorgt werden. Für eine optimale Viskosität sollte der Köder zwischen 8°C und 25°C gelagert werden. Unerreichbar für Kinder lagern. Bitte lesen Sie auch das Sicherheitsdatenblatt für weitere Informationen.

## IT Istruzioni per l'uso:

Talon<sup>®</sup>Track è un'esca non tossica altamente appetibile per monitorare l'attività dei roditori in ambienti interni ed esterni. Talon<sup>®</sup>Track può essere utilizzata come esca negli erogatori di sicurezza posizionati 3-5 metri l'uno dall'altro, applicandone 5 grammi (topi), o 20 gr (ratti) ai due angoli dell'erogatore utilizzando una pistola per silicone. Posizionare gli erogatori in tutta l'area, lungo le pareti e nei luoghi dove i roditori possono passare, nascondersi o entrare negli edifici, ma lontano dai luoghi caldi come ad esempio forni. Si raccomanda di ispezionare regolarmente gli erogatori per monitorare l'attività dei roditori (ad esempio segni di rosicchiamento, esca completamente consumata, escrementi di roditore), soprattutto in autunno e in inverno. Assicurarsi che l'esca non sia rovinata e sostituirla in caso di necessità. Nel momento in cui è stata rilevata l'attività dei roditori, si raccomanda di sostituire Talon<sup>®</sup>Track con Talon<sup>®</sup>Soft o un altro rodenticida autorizzato e adatto all'uso in erogatori. Talon<sup>®</sup>Track è un'esca non tossica e può essere smaltita come un normale rifiuto. Per mantenere una viscosità ottimale del prodotto, conservare e usare Talon<sup>®</sup>Track a una temperatura compresa tra i 8°C e 25°C. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Si prega di fare riferimento alla scheda di sicurezza per ulteriori informazioni.

Syngenta Crop Protection AG,  
Schwarzwaldallee 215,  
4002 Basel, Switzerland  
Emergency Telephone: +44(0)1484 538444

12 x 300 g 

**ES Instrucciones de uso:**

Talon®Track es un cebo no tóxico de elevada apetencia para el monitoreo de la actividad de roedores en interiores y exteriores. Para ser utilizado en estaciones portacebos con cerradura de seguridad colocadas a cada 3-5 metros, aplicando 5 gr (ratones) o 20 gr (ratas) de Talon®Track en las dos esquinas de la caja portacebos con una pistola mecánica. Colocar las cajas portacebos por todo el área a lo largo de las paredes, donde se sospeche que los roedores se desplacen, escondan o entren en los edificios pero lejos de sitios de calor como hornos, etc. Inspeccione las estaciones portacebos de manera continua buscando evidencias de actividad de roedores (como marcas de mordeduras, cebo totalmente consumido, heces de roedores...) con mayor frecuencia en otoño e invierno. Asegurar que el cebo no se pierde y remplazarlo cuando sea necesario. Cuando se haya detectado actividad de roedores, sustituir a Talon®Track por Talon®Soft preferentemente u otro rodenticida apropiado. Como Talon®Track no es tóxico se puede eliminar en la basura normal. Para una óptima viscosidad del producto, usar/almacenar entre 8°C y 25°C. Manténgase fuera del alcance de los niños. Por favor consulte la Ficha de Datos de Seguridad para más información.

**PT Recomendações de uso:**

Talon®Track é um isco não tóxico, de extrema apetência, para monitorizar a atividade de roedores quer em interiores quer em exteriores. Deve ser usado em caixas rateiras invioláveis, colocadas a cada 3-5 metros, aplicando 5 gramas (ratos) ou 20 gramas (ratazanas) de Talon®Track nos dois cantos da estação de isco usando uma pistola de êmbolo. Colocar as estações em toda a área ao longo das paredes e locais onde se suspeite que os roedores se desloquem, escondam ou entrem nos edifícios mas longe de fontes de calor como fornos, etc. Inspeccione as estações de isco frequentemente para procurar evidências da atividade de roedores (por exemplo, marcas de mordeduras, isco consumido, fezes de roedores) e com mais frequência durante o outono e inverno. Confirmar que o isco não se desperdiça e substituí-lo quando necessário. Quando a atividade dos roedores for detetada, substituir o Talon®Track por Talon®Soft de preferência ou um rodenticida disponível. Como o Talon®Track não contém ingredientes tóxicos, pode ser eliminado no lixo normal. Para uma viscosidade ótima do produto, utilizar e/ou armazenar entre os 8°C e 25°C. Manter fora do alcance das crianças. Por favor consulte a Ficha de Dados de Segurança para mais informações.

**NL Gebruiksaanwijzingen:**

Talon®Track is een eetlust opwekkend niet giftig lokaas om knaagdier activiteiten binnen en buiten te monitoren. Te gebruiken in lekvrije aasstations die 3-5 meter uit elkaar staan. Plaats 5 gram (muizen) of 20 gram (ratten) Talon®Track in 2 hoeken van het station door het gebruik van een kitspuit. Plaats de stations verdeelt door de ruimte langs wanden en plaatsen waar knaagdieren kunnen lopen, verbergen of ruimtes kunnen betreden maar niet in de buurt van warme plaatsen als ovens etc. Inspecteer de aasstations routinematig om knaagdier activiteit te monitoren (bijv. knaagsporen, volledig geconsumeerd aas, knaagdier uitwerpselen). Intensiever dit in de herfts en de winter. Zorg er voor dat het aas niet vervuild is en vervang indien nodig. Als er knaagdier activiteit wordt waargenomen vervang Talon®Track met Talon®Soft of een geschikt rodenticide. Doordat Talon Track niet giftig is kan het als normaal afval worden verwerkt. Om de viscositeit optimaal te houden, dient de opslag tussen 8°C en 25°C. Buiten bereik van kinderen houden. Voor meer informatie verwijzen we naar het veiligheidsblad.

**DK Brugsanvisning:**

Talon®Track er en meget velsmagende ikke-giftig lokkemad beregnet til overvågning af gnaverforekomst indendørs og udendørs. Anvendes i brudsikre giftstationer placeret med 3-5 meters mellemrum, hvori der ved hjælp af en sprøjtepistol placeres 5 g (mus) eller 20 g (rotter) Talon®Track i to forskellige hjørner af giftstationen. Placer stationerne i området langs vægge og på steder, hvor man har en formodning om, at gnaverne løber, gemmer sig eller kommer ind i bygningen, men på afstand af varmekilder såsom ovne o.l. Inspicer regelmæssigt giftstationerne for tegn på gnaverforekomst (fx gnagemærker, fuldt fortæret lokkemad, afføring), og inspicer dem oftere om efteråret og om vinteren. Kontrollér, at lokkemaden ikke er fordærvet, og udskift den ved behov. Når der er konstateret en forekomst af gnavere, udskiftes Talon®Track med Talon®Soft eller et andet passende rodenticid. Eftersom Talon®Track ikke er giftigt, kan det smides ud sammen med det almindelige affald. For at sikre optimal viskositet bør produktet anvendes og opbevares ved 8-25 °C. Opbevares utilgængeligt for børn. Se yderligere information på sikkerhedsdatabladet.

**SE Bruksanvisning:**

Talon®Track är ett välsmakande, giftfritt bete för bevakning av förekomst av möss och råttor inom- och utomhus. Används i betesstationer som placeras ut med 3-5 meters mellanrum. Applicera 5 gram (möss) eller 20 gr (råttor) Talon®Track i två hörn av varje station med en fogspruta. Placera stationerna längs väggar eller i utrymmen där skadedjuren kan tänkas röra sig, gömma sig eller komma in i byggnaden, men inte i närheten av varmekällor som ugnar etc. Inspektera betesstationerna regelbundet och titta efter spår av möss och råttor (t.ex. gnagmärken, uppätet bete, råttspillning). Gör tätare inspektioner under höst och vinter. Kontrollera att det finns bete kvar i stationerna och fyll på om det behövs. Om förekomst av möss och råttor upptäcks, byt ut Talon®Track mot Talon®Soft eller annat lämpligt råttgift. Talon®Track innehåller inte gift och kan därför slängas tillsammans med vanliga sopor. För optimal viskositet ska produkten användas/förvaras i en temperatur på 8°C – 25°C. Förvaras utom räckhåll för barn. För ytterligare information, se säkerhetsdatablad.

**NO Brukerveiledning:**

Talon®Track er en type velsmakende, ikke-giftig åte til overvåking av gnagere både innen- og utendørs. Brukes i sikre åtestasjoner som plasseres med 3–5 meters mellomrom. Før inn 5 gram (mus) eller 20 gram (rotter) Talon®Track i to hjørner av stasjonen ved hjelp av en fugepistol. Plasser åtestasjonene langs vegger og på steder der det befinner seg gnagere, eller der gnagere gjemmer seg eller kommer inn i bygningen, men på god avstand fra varmekilder (ovner o.l.). Sjekk stasjonene med jevne mellomrom, for å se om det har vært aktivitet (f.eks. gnagemerker, åte som er spist, rester av åte), og vær nøye med å sjekke stasjonene oftere om høsten og vinteren. Sjekk at åten er intakt, og skift den eventuelt ut dersom det er nødvendig. Når du ser tegn på gnageraktivitet, skifter du ut Talon®Track med Talon®Soft eller en annen passende type rottegift. Siden Talon®Track ikke er giftig, kan det kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For at produktet skal beholde optimal konsistens, er det viktig å bruke/oppbevare det i temperaturer mellom 8°C og 25°C. Oppbevares utilgjengelig for barn. Se sikkerhetsdatabladet for ytterligere informasjon.